

# ÉMERAUDE

(export du DFSM au 29/03/2024 à 09:58)

---

var ESMERAUDE var ESMARAGDE

## [1] ÉMERAUDE Médecine - Pharmacopée

nom fém.

Étymologie FEW XII, 9a smaragdus

Définition

Émeraude, en tant qu'elle entre dans des préparations médicinales.

### Citations

- Le cuer confortent cestes choses : [...], rubis, esmeraude, coral, tospace, berricle...  
Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet.*, ca 1300, l. 612-14.
- Par cele maniere et autretant vaut la pierre d'esmeraude verte resplendissante, si comme dit Avenzoar, triblee, donnee avec eaue froide ou o vin le pois de .9. grains ; car elle met hors le venin o vomist ; et spicanarde avec vin .3.1. et aus pelés triblés et transgloutis de .3.1.et .b. jusques a .3.3. ; car il valent aussi comme triacle.  
Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie, 1314, chap. 1759, p. 111-112.*
- Esmeraude amende les ieuls et garde la veue d'ampirier a celui qui en bone creance l'esgarde.  
ANON., *Lapidaire du roi Philippe (version provisoire), éd. en cours par Françoise Fery-Hue (3 ; 1-3)*

## [2] ÉMERAUDE Sciences de la nature - Minéralogie

nom fém.

Étymologie FEW XII, 9a smaragdus

Définition

Pierre précieuse verte brillante, émeraude.

### Citations

- Esmaragde par sa culur / Veint tutes chioses de verdur. / E si resunt de sis maneres ; / Mult sunt precieuses e cheres.  
ANON. [Marbode], *Lapidaire. Première version en vers, XIIe s., VII, v. 217-220.*
- La esmeraude est une pierre vert et tres belle sus toute verdour et n'est mie pesante ainsy come les autres pierres. La vertu de li est qu'elle conserve la lumiere des oeuls et sane le visaige de tout mal et fait maintes vertus.  
*Anon. [Anon.], Livre des secrez de nature, XIVE s., p. 310.*
- Esmeraude seurmonte toutes les verdours dou monde. Li livres nous dient que l' esmeraude et li prasmes sont concrié ensemble, et que les fines esmeraudes viennent de la terre de Sire et dou flun de Paradis.  
*ANON., Lapidaire du roi Philippe (version provisoire), éd. en cours par Françoise Fery-Hue (3 ; 1-3)*